

ABS Vario-Line 15L, 30L, 50L



Ispo
**OUTDOOR
AWARD**

D

Eine Base Unit mit ABS-System als Trageelement für Packsäcke verschiedener austauschbarer Volumina – für das Freeriden, die Tages- oder Mehrtagesstour. Größen: 15L, 30L, 50L Packvolumen.

Packsack und Base Unit auf. Bewahren Sie nichts zwischen. Decken Sie den Andock-Reißverschluss immer mit der Schutzleiste ab. Schließen Sie die Reißverschlüsse immer vollständig.

GB

One Base Unit with ABS-System as a carrying system for packs of different exchangeable sizes – for snowboarding, skiing of trail, cross-country or snowshoeing. Sizes: 15L (915 cu in), 30L (1830 cu in), 50L (3051 cu in) packing volume.

Do not store anything in between the Base Unit and the pack. Cover the docking zipper always with the protection flap. Always close the zippers completely.

F

Une unité de base avec système ABS intégré, utilisée comme système de portage pour des sacs de volumes différents – pour le ski hors-piste, le freeride, la randonnée, le snowboard, ou les raquettes. Volumes différents interchangeables: 15L, 30L, 50L

Ne rien ranger dans l'espace entre l'Unité de Base et le Volume. La fermeture éclair de liaison doit toujours être recouverte par le tissu de protection. Les fermetures éclair doivent toujours être refermées complètement.

I

Unità di base con sistema ABS quale elemento portante per zaini di diversi volumi – per il Freeride, il tour sciistico di una giornata o per diversi giorni. Misure: 15L, 30L, 50L di volume d'imballo

Non stipare oggetti tra l'unità di base e lo zaino. Chiudere sempre la zip di fissaggio con la linguetta di protezione. Chiudete sempre molto bene le chiusure a lampo.

ABS Vario-Line 15L, 30L, 50L

ABS Vario-Line 15L, 30L, 50L

ABS Vario-Line 15L, 30L, 50L



Packsack mit 15L Packvolumen. Toploader mit horizontalem Zip, Frontfach mit langem, durchgehenden Zip, Wertsachenfach.

Bag with 15L (915 cu in) packing volume. Toploader with horizontal zip, Frontpocket with long continuous zipper, Accessory pouch.

Sac avec 15L de volume utile. Compartiment principal avec fermeture éclair horizontale, grande poche frontale avec fermeture éclair verticale, poche portefeuille.

Zaino con 15 L di volume d'imballo. Toploader con zip orizzontale, scamparto frontale con zip lunga e continua, scomparto per oggetti di valore.



Ski gerade oder diagonal links oder und rechts anbringbar.

Skis can be attached vertically or diagonally left and right.

Les skis peuvent être attachés verticalement ou en diagonale.

Gli sci possono essere collocati verticalmente o diagonalmente a sinistra o a destra.



Snowboard und Schneeschuhe gerade anbringbar.

Snowboard and Snowshoes can be attached vertically.

Le snowboard et les raquettes peuvent être attachés verticalement

Snowboard e scarponi da neve possono essere collocati verticalmente



Ice axe holder. Make sure that the attached parts can not damage the airbags.

Boucle d'attache pour le piolet. Veiller à ce que le matériel attaché ne puisse pas endommager les airbags.

Supporto per la piccozza. Fare attenzione che gli oggetti contenuti negli zaini non danneggino gli airbags.



Unterbringung von Schaufel- und Sonde im Frontfach oder Innenraum.

Shovel and probe can be carried in front pocket or inside the bag.

La pelle et la sonde peuvent être rangées dans la poche frontale ou à l'intérieur du sac.

Collocamento di pala e sonda nello scomparto frontale o all'interno.



Befestigungsschlaufen in Gurtunnel verstaubar bzw. abnehmbar

Attachment loops can be stowed away in belt-tunnels or detached completely.

Les sangles d'attache non utilisées peuvent être rangées dans un fourreau et enlevées.

I dispositivi di fissaggio possono essere stipati nel tunnel per le cinture o staccati.

30L

Zusätzliche Funktionen Additional features
Caractéristiques supplémentaires Fonctions supplémentaires

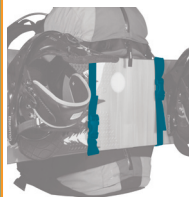


Packsack mit 30L Packvolumen. Toploader mit Kragenverschluss, Deckeltasche mit zwei Fächern innen- und außen.

Bag with 30L (1830 cu in) packing volume. Main toploader with closing string, top flap with exterior and interior compartments.

Sac avec 30L de volume utile. Compartiment principal avec cordon de fermeture, chapeau supérieur avec une poche intérieure et une extérieure.

Zaino con 30 L di volume d'imballo. Toploader con chiusura a collare. Tasca con coperchio a battente con due scomparti interni ed esterni.



Snowboard waagrecht oder senkrecht anbringbar.

Snowboard can be carried horizontally or vertically.

Le snowboard peut être porté horizontalement ou verticalement.

Lo snowboard può essere collocato orizzontalmente o verticalmente.

ABS Vario-Line 15L, 30L, 50L



Spezielles Fach für Schaufel - und Sonde im Innenraum am Rücken oder alternativ im Frontfach.

Extra pocket for shovel and probe on the back side inside the bag or alternatively in the front pocket.

Poche de rangement intérieure pour la pelle et la sonde. Rangement dans la poche extérieure également possible.

Scopartimento speciale per pala e sonda nella parte posteriore interna o alternativamente nello scomparto frontale.

50L

Zusätzliche Funktionen Additional features
Caractéristiques supplémentaires Funzioni supplementari

Packsack mit 50L Packvolumen.
Toploader mit Deckeltasche.

Bag with 50L packing volume.
Main toploader with pullout extension
and closing strings, top flap.

Sac avec 50L de volume utile.
Compartiment principal avec soufflet et
cordons de fermeture, chapeau supérieur.

Zaino con 50 L di volume d'imballo.
Toploader con tasca con chiusura a battente.



höhereinstellbare und abnehmbare
Deckeltasche mit zwei
Fächern innen - und außen.

Height adjustable and removable top flap
with exterior and interior compartments.

Chapeau supérieur réglable en hauteur
et détachable avec une poche
intérieure et une extérieure.

Tasca con chiusura a battente regolabile in
altezza ed asportabile con due scomparti
interni ed esterni.



doppelter Kragenverschluss für
10L Volumenerweiterung.

Pullout extension for an additional
10 litres (610 cu in) pack volume.

Soufflet pour augmenter le volume
utile de 10L.

Chiusura a collare doppia per 10 L di
volume d'imballo supplementare.